

351197-2026 - Kompetizzjoni

Il-Finlandja – Servizzi ta' riċikaġġ ta' l-iskart – Biojätteiden käsittely ja hyödyntäminen
OJ S 98/2026 22/05/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffċjali: Lounais-Suomen Jätehuolto Oy

Email: marko.kokkonen@lsjh.fi

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Faċilitajiet ta' akkomodazzjoni u tal-komunità

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Biojätteiden käsittely ja hyödyntäminen

Deskrizzjoni: Lounais-Suomen Jätehuolto Oy pyytää tarjousta tämän tarjouspyynnön mukaisesti biojätteiden käsittely- ja hyödyntämispalveluista. Hankinnan tarkempi sisältö, laajuus sekä palvelulle asetetut vaatimukset on esitetty tarjouspyynnön liitteessä 1 (Sopimusluonnos).

Identifikatur tal-proċedura: 16a24364-24c9-43b9-84e3-a19753f93820

Identifikatur intern: 614540

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

Elementi prinċipali tal-proċedura: Hankinta on EU-kynnysarvon ylittävä palveluhankinta.

Tarjouskilpailussa sovelletaan laissa julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista (1397/2016) määriteltyä avointa menettelyä. Tarjouskilpailun voittaa hinnaltaan halvin hyväksytty tarjous. Tarjous ei saa sisältää ehtoja, jotka poikkeavat tarjouspyynnössä ja sen liitteissä määrätystä.

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90514000 Servizzi ta' riċikaġġ ta' l-iskart

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Finlandja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist, Avviż, Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

Il-korruzzjoni: Tarjoajalle tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, annettu lahjonnasta

lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Frodi: Tarjoajalle tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen, on annettu petoksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terrorizmu: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu rahanpesusta tai terrorismin rahoituksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Tarjoajalle tai henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu rikollisjärjestön toimintaan osallistumisesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, annettu terrorismirikoksesta tai terroritoimintaan liittyvästä rikoksesta lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Tarjoajalle itselleen tai mille tahansa henkilölle, joka on sen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai jolla on siinä päätös-, edustus- tai valvontavaltaa, on annettu lapsityövoiman käytöstä tai muista ihmiskaupan muodoista lainvoimainen tuomio, joka on annettu enintään viisi vuotta sitten tai jolla suoraan vahvistettu poissulkeminen on edelleen voimassa.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: Tarjoaja on rikkonut ympäristölainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: Tarjoaja on rikkonut työlainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: Tarjoaja on rikkonut sosiaalilainsäädännön mukaisia velvoitteitaan.

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: Tarjoaja on tehnyt muiden kanssa sopimuksia, joilla pyritään vääristämään kilpailua.

Imġiba professjonali serjament ħażina: Tarjoaja on syylistynyt ammatin harjoittamiseen liittyvään vakavaan virheeseen.

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: Tarjoajaa koskee jokin seuraavista tilanteista. a) on syylistynyt väärän tiedon antamiseen poissulkemis- tai valintaperusteiden osalta, b) on jättänyt antamatta tällaisia tietoja, c) on toimittanut viiveellä tai ei lainkaan ostajan vaatimia tietoja, tai d) on yrittänyt vaikuttaa ostajan päätöksentekoprosessiin asiattomalla tavalla tai hankkinut luottamuksellista tietoa, joista voisi olla sille hankintamenettelyssä asiaankuulumatonta etua, taikka on toimittanut harhaanjohtavia tietoja, joilla voi olla merkittävä vaikutus poissulkemista, tarjoajan valintaa tai hankintaa koskeviin päätöksiin.

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: Tarjoajan osallistumisesta hankintamenettelyyn aiheutuu eturistiriitoja.

Involvement dirett jew indirett fit-tkejjija ta' din il-proċedura ta' akkwist: Tarjoaja tai tarjoajaan liittyvä yritys on antanut ostajalle neuvoja tai muulla tavoin osallistunut hankintamenettelyn valmisteluun.

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: Tarjoajan aikaisempia hankintasopimuksia tai käyttöoikeussopimuksia on irtisanottu ennenaikaisesti tai kyseisen

aikaisemman sopimuksen yhteydessä on vaadittu vahingonkorvauksia tai määrätty muita vastaavia seuraamuksia.

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Tarjoajan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai edustus-, päätös- tai valvontavaltaa käyttävä henkilö on rikosrekisteristä ilmenevällä lainvoimaisella tuomiolla tuomittu työturvallisuusrikoksesta, työaikasuojausrikoksesta, työsyrynnästä, kiskonnantapaisesta työsyrynnästä, työntekijöiden järjestäytymisvapauden loukkaamisesta tai luvattoman ulkomaisen työvoiman käytöstä.

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Tarjoaja on rikkonut sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyviä velvoitteitaan sijoittumismaassaan tai ostajan maassa.

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Tarjoaja on rikkonut verojen maksamiseen liittyviä velvoitteitaan sijoittumismaassaan tai ostajan maassa.

L-attivitajiet kummerċjali huma sospizi: Tarjoajan liiketoiminta on keskeytetty.

Falliment: Tarjoaja on konkurssissa.

Arranġament mal-kredituri: Tarjoajalla on järjestelyjä velkojien kanssa.

Insolvenza: Tarjoajan osalta on käynnistetty maksukyvyttömyys- tai likvidaatiomenettely.

Assijiet amministrati minn likwidatur: Tarjoajan varat ovat selvitysmiehen tai tuomioistuimen hallinnassa.

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Tarjoaja on kansalliseen lainsäädäntöön ja kansallisiin määräyksiin perustuen yllämainittuja tilanteita vastaavassa samankaltaisessa menettelyssä.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Biojätteiden käsittely ja hyödyntäminen

Deskriizzjoni: Lounais-Suomen Jätehuolto Oy pyytää tarjousta tämän tarjouspyynnön mukaisesti biojätteiden käsittely- ja hyödyntämispalveluista. Hankinnan tarkempi sisältö, laajuus sekä palvelulle asetetut vaatimukset on esitetty tarjouspyynnön liitteessä 1 (Sopimusluonnos).

Identifikatur intern: 614540

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90514000 Servizzi ta' riċiklaġġ ta' l-iskart

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: Il-Finlandja

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/01/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2029

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Tilaajalla on yksipuolinen oikeus päättää tämän Sopimuksen laajentamisesta seuraavasti: Palveluntarjoaja on velvollinen tuottamaan Käsittelypalvelua siten, että Palveluntarjoaja toteuttaa 1.1.2030–31.12.2031 välisenä aikana (optiokausi)

Käsittelypalvelua. Tilaaja on velvollinen ilmoittamaan tämän optioehdon käytöstä viimeistään 31.12.2028 tai muussa tapauksessa Palveluntarjoajalla on oikeus kieltäytyä optioehdon mukaisen Käsittelypalvelun tuottamisesta.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Dan huwa akkwist rikorrenti

Deskrizzjoni: Uusi kilpailutus toteutetaan nykyisen, nyt kilpailutettavaa hankintaa koskevan urakkasopimuskauden loppupuolella, jotta palvelun jatkuvuus voidaan varmistaa ilman katkoksia sopimuskausien välillä.

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.7. Akkwist strategiku

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: It-transizzjoni lejn ekonomija ċirkolari

Għan soċjali promoss: Dileġenza dovuta fir-rigward tad-drittijiet tal-bniedem fil-katini ta' provvista globali, Kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist, Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Tarjoaja on rekisteröity kaupparekisteriin, mikäli lainsäädäntö edellyttää rekisteröitymistä.

Kriterju: Mizuri ta' ġestjoni tal-ambjent

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Jätteen hyödyntämistä koskevat luvat, kuten voimassaoleva ympäristölupa. Mikäli tarjoajalla ei ole tarjouksen antohetkellä voimassaolevaa ympäristölupaa, tarjoajan tulee esittää tarjouksessaan selvitys siitä, että tarjoajalla on riittävällä varmuudella hankinnan toteuttamiseksi vaadittava voimassaoleva ympäristölupa katkeamatta koko sopimuskauden, mahdollinen optiokausi mukaanlukien.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Tarjoajan taloudelliset edellytykset ovat hankinnan kokoon ja laatuun nähden riittävät. Tarjoajan taloudellinen tilanne on sellainen, että sen luottokelpoisuusluokitus (ns.rating) on vähintään tyydyttävä A, tai riskiluokka on 1-3 tai sen katsotaan tilinpäätöstietojen tai muun vastaavan selvityksen mukaan olevan vastaava

Kriterju: Proporzjon ta' subkontrattar

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Urakassa käytetään alihankintaa? Jos kyllä Selvitys urakassa käytettävästä alihankinnasta. Selvityksessä käytävä ilmi mikä osuus urakasta suoritetaan alihankintana, alihankkijan nimi, y-tunnus sekä vakuutus siitä, että alihankkija täyttää tarjoajalle asetetut vaatimukset.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kost

Isem: Kokonaiskustannukset

Deskrizzjoni: Vertailuun hyväksytyt tarjoukset arvioidaan kokonaistaloudellisesti siten, että valintaperusteena on halvin vertailuhinta. Vertailuhinta Vertailuhinta muodostuu tarjotusta

yksikkö hinnasta (€/t) sekä kuljetuskustannuksista. Kuljetuskustannus lasketaan perusteella 0,11 €/km/t. Etäisyys määritetään Topinojan ja Korvenmäen jätekeskuksista tarjoajan tarjouslomakkeessa ilmoittamaan hyödyntämislaitokseen tai hyödyntämislaitoksiin käyttäen Google Earthin mukaista lyhintä ajoreittiä. Kuljetuskustannusten laskennassa käytetään seuraavia arvioituja vuotuisia biojättemääriä: 1. Korvenmäen jätekeskus, Helsingintie 541, 24100 Salo * arvioitu määrä noin 2 000 t/vuosi 2. Topinojan jätekeskus, Pitkäsaarenkatu 7, 20380 Turku * arvioitu määrä noin 8 800 t/vuosi Tarjoajan tulee ilmoittaa tarjouslomakkeessa:

- hyödyntämislaitoksen käyntiosoite
- jos käytössä on useampi hyödyntämislaitos: * kaikkien hyödyntämislaitosten käyntiosoitteet
- arvio kullekin laitokselle vuosittain ohjattavasta biojätteen määrästä (t/v)

Vertailuhinnan laskenta Jos tarjoaja käyttää yhtä hyödyntämislaitosta, vertailuhinta lasketaan seuraavasti: $\text{vertailuhinta} = (\text{Topinojan biojättemäärä} \times 0,11 \text{ €/km/t} \times \text{etäisyys hyödyntämislaitokseen}) + (\text{Korvenmäen biojättemäärä} \times 0,11 \text{ €/km/t} \times \text{etäisyys hyödyntämislaitokseen})$ Jos tarjoaja käyttää useampaa hyödyntämislaitosta, vertailuhinta lasketaan laitoksittain ilmoitettujen tonnimäärien perusteella. Kunkin laitoksen osalta huomioidaan:

- kyseiseen laitokseen ohjattava biojättemäärä (t/v)
- etäisyys kyseiseen hyödyntämislaitokseen

Tällöin vertailuhinta muodostuu kaikkien laitosten yhteenlasketuista kuljetuskustannuksista seuraavasti: $\text{vertailuhinta} = (\text{Topinojan biojättemäärä laitokseen 1} \times 0,11 \text{ €/km/t} \times \text{etäisyys laitokseen 1}) + (\text{Topinojan biojättemäärä laitokseen 2} \times 0,11 \text{ €/km/t} \times \text{etäisyys laitokseen 2}) + (\text{Korvenmäen biojättemäärä laitokseen 1} \times 0,11 \text{ €/km/t} \times \text{etäisyys laitokseen 1}) + (\text{Korvenmäen biojättemäärä laitokseen 2} \times 0,11 \text{ €/km/t} \times \text{etäisyys laitokseen 2})$ Tarvittaessa laskentaa jatketaan samalla periaatteella kaikkien ilmoitettujen hyödyntämislaitosten osalta.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 05/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://tarjouspalvelu.fi/lsjh?id=614540&tpk=1f71a48e-2a61-4fc2-ab13-4cc24c6941bf>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://tarjouspalvelu.fi/lsjh?id=614540&tpk=1f71a48e-2a61-4fc2-ab13-4cc24c6941bf>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciġazzjoni: Finlandiż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 23/06/2026 06:00:00 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 3 Xhur

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 23/06/2026 06:30:00 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Post: Tarjoustien avaustilaisuus ei ole julkinen.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permissa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Markkinaoikeus

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Lounais-Suomen Jätehuolto Oy

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Lounais-Suomen Jätehuolto Oy

Numru tar-registrazzjoni: 1868393-8

Indirizz postali: Lemminkäisenkatu 50

Belt: Turku

Kodiċi postali: 20520

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)

Pajjiż: Il-Finlandja

Punt ta' kuntatt: Marko Kokkonen

Email: marko.kokkonen@lsjh.fi

Telefown: +358 207282180

Indirizz tal-internet: <https://www.lsjh.fi>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Markkinaoikeus

Numru tar-registrazzjoni: 3006157-6

Indirizz postali: Radanrakentajantie 5

Belt: Helsinki

Kodiċi postali: 00520

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pajjiż: Il-Finlandja

Email: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefown: +358 295643300

Indirizz tal-internet: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-riežami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Hansel Oy (Hilma)

Numru tar-registrazzjoni: FI09880841

Indirizz postali: Mannerheiminaukio 1a

Belt: Helsinki

Kodiċi postali: 00100

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pajjiż: Il-Finlandja

Punt ta' kuntatt: eSender

Email: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefown: 029 55 636 30

Indirizz tal-internet: <http://hankintailmoitukset.fi>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: b115bb18-8d3a-46d4-add9-e1e8516098fa - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 21/05/2026 12:33:49 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Data tad-dispaċċ tal-avviż (eSender): 21/05/2026 12:33:51 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Finlandiż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 351197-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 98/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 22/05/2026